

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Семьдесят вторая сессия**

Бангкок, 15–19 мая 2016 года

Пункт 4d предварительной повестки дня\*

**Вопросы управления: партнерства, внебюджетные взносы и развитие потенциала****Обзор партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала****Записка секретариата***Резюме*

В настоящей записке рассматриваются вопросы партнерств, внебюджетных взносов и работы секретариата по техническому сотрудничеству в 2015 году. В ней подчеркивается важное значение эффективных партнерств в любой работе, проводимой Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, прежде всего в силу ее роли в содействии единству действий Организации Объединенных Наций на региональном уровне и взаимодействию с региональными и субрегиональными партнерами. В данном документе изложены предпринятые секретариатом шаги в направлении укрепления своих связей с партнерами и донорами; представлены сводные данные о внебюджетных взносах, сделанных для секретариата в 2015 году; и подробно освещены результаты работы Комиссии по техническому сотрудничеству в 2015 году, в том числе на примере результатов, достигнутых в сотрудничестве с рядом ключевых партнеров секретариата. Комиссии предлагается рассмотреть записку и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно развития, направления деятельности и первоочередных задач в отношении его партнерств, внебюджетных взносов и работы по техническому сотрудничеству.

\* E/ESCAP/72/L.1.



## **I. Введение**

1. Две тысячи пятнадцатый год ознаменовал собой особую веху в усилиях секретариата по укреплению его партнерств, сбору внебюджетных средств и распоряжению ими, а также осуществлению деятельности в области развития потенциала.
2. Во-первых, учитывая, что 2015 год стал завершающим годом периода, выделенного на достижение Целей развития тысячелетия, Секретариат приложил значительные усилия для определения своей роли в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
3. Во-вторых, 1 июня 2015 года (значительно опережая по срокам другие участвующие учреждения Организации Объединенных Наций) секретариат перешел на систему планирования общеорганизационных ресурсов «Умоджа», позволяющую управлять деятельностью, связанной с грантами и проектами, которая требует последовательного подхода к получению внебюджетных взносов и распоряжению ими, а также разработки и реализации проектов по развитию потенциала в соответствии с рекомендациями Организации Объединенных Наций.
4. В-третьих, 2015 год стал завершающим годом применения действующего с 2011 года подхода к разработке и реализации проектов по развитию потенциала, финансируемых по линии регулярной программы технического сотрудничества, со Счета развития и из внебюджетных взносов. Следовательно, секретариат приложил серьезные усилия для того, чтобы разработать программу развития потенциала в комплексе с соответствующими руководящими принципами и шаблонами на двухгодичные периоды 2016–2017 годов и 2018–2019 годов.

## **II. Развитие партнерских связей в 2015 году**

### **A. Введение**

5. Вместе с темами «Люди», «Планета» «Процветание» и «Мир» тема «Партнерство» занимает центральное место в принятой в сентябре 2015 года Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Как признается в соответствующей резолюции, сфера охвата Повестки дня на период до 2030 года и отраженные в ней устремления требуют, чтобы для осуществления данной Повестки было активизировано Глобальное партнерство<sup>1</sup>. Цель 17 в области устойчивого развития: (укрепление средств достижения устойчивого развития и активизация работы механизмов глобального партнерства в интересах устойчивого развития) – подчеркивает важность, которую в данной связи приобретает решение вопросов, связанных с финансами, технологиями, развитием потенциала и торговлей, а также вопросов системного характера, таких как последовательность политики и деятельности учреждений, многосторонние партнерства, а также данные, мониторинг и подотчетность.
6. Благодаря своему более чем семидесятилетнему опыту работы над решением региональных проблем и приоритетных задач в партнерстве со многими правительствами, другими структурами в рамках системы Организации Объединенных Наций и другими международными учреждениями, неправительственными организациями, предпринимательским сектором и научно-исследовательскими учреждениями, Экономическая и социальная

<sup>1</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 39.

комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) имеет хорошую базу для того, чтобы играть ключевую роль в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

7. Роль ЭСКАТО в партнерствах, направленных на достижение устойчивого развития в регионе, а также на глобальном уровне, включает несколько составляющих. Одна из таких составляющих – сотрудничество Юг-Юг, которое занимает центральное место в мандате и роли ЭСКАТО и охватывает ее межправительственные совещания, ее роль в качестве регионального центра по обмену знаниями и передовыми методами, касающимися развития, и ее программу технического сотрудничества, равно как и межрегиональное сотрудничество на основе работы с другими региональными комиссиями, направленной на укрепление межрегиональных связей на взаимовыгодной основе. Проведенная ЭСКАТО в последнее время работа в контексте сотрудничества Юг-Юг подробно освещается в других документах, подготовленных к данной сессии.

8. В оставшейся части этого раздела внимание сосредоточено на трех других важных особенностях партнерской работы ЭСКАТО: а) содействии единству действий Организации Объединенных Наций на региональном уровне; б) работе с региональными и субрегиональными партнерами; и с) установлении партнерств в интересах осуществления программы работы.

## **В. Содействие единству действий Организации Объединенных Наций на региональном уровне**

9. Установление тесных партнерских связей и координация работы с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, – руководствуясь принципом слаженности в системе Организации Объединенных Наций и стратегией Организации Объединенных Наций «Единство действий» на региональном уровне, – играет жизненно важную роль в обеспечении эффективности работы ЭСКАТО в области развития потенциала.

10. Членский состав Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма, который создается и обслуживается секретариатом, насчитывает 31 структуру Организации Объединенных Наций и смежную структуру, включая Азиатский банк развития (АБР) и Всемирный банк. В настоящее время в качестве вспомогательных органов Регионального координационного механизма действуют семь тематических рабочих групп, занимающихся такими вопросами, как образование для всех; охрана окружающей среды и ликвидация последствий бедствий; гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин; здравоохранение; международная миграция, включая борьбу с торговлей людьми; борьба с нищетой и голодом; и вопросы, связанные с молодежью (Совместная группа Регионального координационного механизма и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе).

11. В 2015 году Азиатско-тихоокеанский региональный координационный механизм организовал пять совещаний. В значительной мере его работа была сосредоточена на трех основных вопросах: а) вклад в процессы, связанные с повесткой дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года; б) начало реорганизации тематических рабочих групп Регионального координационного механизма, направленной на более эффективное осуществление Целей в области устойчивого развития; и с) Совместная декларация о всестороннем партнерстве между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Организацией Объединенных Наций.

12. Действуя в рамках всестороннего партнерства АСЕАН-ООН, Региональный координационный механизм продолжил осуществлять деятельность в рамках составляющей по экономическому сотрудничеству и социально-культурной составляющей Плана работы АСЕАН-ООН на 2015 год, который был принят на шестом саммите АСЕАН и Организации Объединенных Наций, который состоялся в ноябре 2014 года в Мьянме. Региональный координационный механизм также предоставил материалы для совместного доклада по всестороннему партнерству на период 2013–2015 годов, в котором проводится анализ и оценка партнерства, включая достигнутый в его рамках прогресс, проблемы и рекомендации по последующей деятельности.

13. Среди ключевых мероприятий, проведенных тематическими рабочими группами в рамках Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма в 2015 году, следующие:

a) внедрение второго этапа Совместного стратегического плана АСЕАН-ООН по ликвидации последствий бедствий;

b) разработка регионального базового набора гендерных показателей по Азиатско-Тихоокеанскому региону, призванного служить ориентиром и поддержкой усилий правительств по активизации сбора данных, учитывающих гендерную специфику;

c) информационно-просветительские мероприятия и последующая деятельность, связанные с реализацией итогов двадцатилетнего обзора осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, а также информационно-пропагандистская работа, направленная на обеспечение учета гендерной проблематики в работе форумов по региональному и глобальному развитию и в межправительственных процессах;

d) начало работы над Докладом по миграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе – одним из важнейших докладов информационно-просветительского характера, в котором основное внимание уделяется вкладу мигрантов в развитие в странах происхождения и назначения;

e) завершение работы над изданием Asia-Pacific youth situational report («Доклад о положении молодежи в Азиатско-Тихоокеанском регионе») – первым региональным докладом, посвященным проблемам молодежи.

14. Участие секретариата в работе Группы Организации Объединенных Наций по развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе, основное внимание в которой уделяется поддержке единства действий Организации Объединенных Наций на страновом уровне, в 2015 году продолжало служить для ЭСКАТО еще одним важным средством координации и взаимодействия с другими структурами системы Организации Объединенных Наций, в том числе за счет избирательного участия в процессах осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

15. Секретариат продолжал работать с Европейской экономической комиссией по вопросам оказания поддержки Специальной программе для экономик Центральной Азии. Его участие в этом процессе в основном сводилось к организации десятой сессии Совета управляющих Специальной программы, которая состоялась 11 ноября 2015 года в Душанбе и на которой были приняты Декларация и План работы на период 2016–2017 годов. Секретариат вносил вклад в деятельность рабочих групп по проектам Специальной программы, включающей в себя области, в которых у ЭСКАТО накоплен богатейший опыт и имеются в целом сравнительные преимущества, а

именно следующие области: обеспечение бесперебойного сообщения и связи (транспорт и информационно-коммуникационные технологии (ИКТ)), а также водные и энергетические ресурсы.

### **С. Работа с региональными и субрегиональными партнерами**

16. ЭСКАТО продолжала работать в тесном контакте с региональными и субрегиональными организациями, которые занимаются вопросами региона, стремясь, как предусмотрено ее кругом ведения, к достижению регионального консенсуса относительно общих приоритетов и решений общих проблем и к выполнению функций регионального центра обмена знаниями и передовыми методами, касающимися развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В этом контексте ЭСКАТО работает с целым рядом региональных и субрегиональных партнеров, в том числе в рамках официальных соглашений о сотрудничестве.

17. В 2015 году в рамках действующих соглашений ЭСКАТО продолжала работать с АБР, АСЕАН, Организацией экономического сотрудничества, Евразийским банком развития, Евразийской экономической комиссией, Расширенной Туманганской инициативой, Секретариатом Форума тихоокеанских островов, Секретариатом Интеграционного комитета Евразийского экономического сообщества (в рамках трехстороннего соглашения, также включающего в себя Европейскую экономическую комиссию), Секретариатом Тихоокеанского сообщества, Шанхайской организацией сотрудничества и Ассоциацией регионального сотрудничества стран Южной Азии. Кроме того, в 2015 году было положено начало сотрудничеству с Электроэнергетическим Советом Содружества Независимых Государств – с этой целью был подписан Меморандум о взаимопонимании.

18. В апреле 2015 года Исполнительный секретарь подписала новый Меморандум о взаимопонимании с президентом Азиатского банка развития (АБР): в этом документе основное внимание уделяется осуществлению Целей в области устойчивого развития, а также улучшению связи и сообщения и активизации сотрудничества в Азиатско-тихоокеанском регионе. В ноябре 2015 года прошло ежегодное консультативное совещание с АБР с целью согласования приоритетных областей сотрудничества в рамках нового Меморандума о взаимопонимании, которые включают Цели в области устойчивого развития; улучшение связи и сообщения в регионе (упрощение процедур торговли, улучшение транспортного сообщения и обеспечение применения ИКТ); статистику (в том числе регистрацию актов гражданского состояния и статистику естественного движения населения); окружающую среду и изменение климата; водные ресурсы; и социальную защиту.

19. Исполнительный секретарь также внесла свой вклад в разработку концептуального документа АСЕАН под названием “ASEAN 2025: Forging Ahead Together” («АСЕАН-2025: совместное продвижение вперед») путем участия в совещании Целевой группы высокого уровня АСЕАН по вопросам Концепции развития сообщества АСЕАН на период после 2015 года, которое прошло в Камбодже в июне 2015 года.

20. В 2015 году Секретариат также поддерживал АСЕАН в ее усилиях по осуществлению Генерального плана по коммуникационным возможностям АСЕАН в той его части, которая касается разработки комплексных транспортно-логистических систем. В ноябре были проведены три мероприятия, в том числе с участием государств-членов АСЕАН: они были посвящены Азиатским автомобильным дорогам, Трансазиатским железным дорогам и «сухим портам». ЭСКАТО также продолжила оказывать АСЕАН поддержку в реализации ее Генерального плана по ИКТ. Кроме того, секретариат оказал АСЕАН

содействие в областях упрощения процедур торговли, уменьшения опасности бедствий и содействия выходу государств из категории наименее развитых стран: для этого было проведено обучение и предоставлены в распоряжение стран соответствующие экспертные знания и опыт.

#### **D. Партнерства в интересах осуществления программы работы**

21. Наблюдающееся развитие многообразных и широких партнерских связей, включая финансирование и другие формы сотрудничества, служит важнейшей основой для действенного, эффективного и ответственного осуществления программы работы Комиссии.

22. В 2015 году секретариат осуществил ряд мероприятий и мер, направленных на дальнейшее развитие связей и сотрудничества с партнерами по развитию и донорами. В их числе можно отметить следующие:

a) переговоры и подписание донорского соглашения с Японией, предусматривающего выделение этим государством добровольного взноса на цели усовершенствования деятельности по многофакторной оценке рисков и систем раннего предупреждения в островных государствах Тихого океана;

b) переговоры и подписание донорского соглашения с Индией, предусматривающего выделение этим государством добровольного взноса для поддержки Целевого фонда по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии;

c) переговоры и подписание донорского соглашения с Казахстаном, предусматривающего выделение этим государством добровольного взноса для поддержки проекта “The Pacific voice on climate change and renewable energy” («Тихоокеанское видение вопросов изменения климата и возобновляемых источников энергии»);

d) ежегодное консультативное совещание с Республикой Корея по обзору достижений, которых удалось добиться в рамках финансируемых проектов, и согласованию приоритетов, на которые будет выделяться финансирование в будущем по линии Фонда сотрудничества Корея-ЭСКАТО и других партнеров из этой страны;

e) регулярные обсуждения и взаимодействие с другими уже существующими и потенциальными донорами, в том числе Германией, Европейским союзом, Российской Федерацией, Швейцарией, Швецией и Японией.

23. Возрастает важность роли предпринимательского сообщества и организаций гражданского общества в ведущейся секретариатом информационно-просветительской работе и работе по развитию потенциала. С учетом этого в 2015 году ЭСКАТО продолжила работу с такими партнерами, как, в частности, компания Goldman Sachs и Фонд Хилти. В 2015 году секретариат продолжил реализовывать новые возможности установления партнерских связей с рядом глобальных и региональных структур, относящихся к предпринимательскому сообществу. Секретариат также проводил внутриорганизационное обучение, посвященное методам активизации взаимодействия с гражданским обществом.

### III. Внебюджетные взносы в 2015 году

24. ЭСКАТО получает внебюджетные взносы в свой Целевой фонд по техническому сотрудничеству и в свой общий Целевой фонд. В 2015 году общая сумма внебюджетных взносов, полученных секретариатом, составила 15,1 млн. долл. США (см. таблицу 1).

Таблица 1

**Сводные данные о внебюджетных взносах в 2015 году, с разбивкой по компонентам**

<i>Компонент</i>	<i>Долл. США</i>	<i>Проценты</i>
a) Целевой фонд ЭСКАТО по техническому сотрудничеству	13 754 468	91,2
b) Общий Целевой фонд	1 320 000	8,8
1. Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии: Республика Корея	1 141 000	7,6
2. Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии: Казахстан	100 000	0,7
3. Субрегиональное отделение для Южной и Юго-Западной Азии: Индия	79 000	0,5
<b>Итого</b>	<b>15 074 462</b>	<b>100,0</b>

25. Следует отметить, что взносы Республики Корея для Субрегионального отделения для Восточной и Северо-Восточной Азии не только покрывают организационные расходы Отделения, но и вносят вклад в осуществление его программы работы. Взносы Казахстана и Индии соответственно для Субрегионального отделения для Северной и Центральной Азии и Субрегионального отделения для Южной и Юго-Западной Азии покрывают лишь организационные расходы этих отделений.

### IV. Осуществление программы ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в 2015 году

#### A. Взносы для программы ЭСКАТО по техническому сотрудничеству

26. В 2015 году в рамках программы секретариата по техническому сотрудничеству внимание по-прежнему было сосредоточено на развитии потенциала, что включало в себя следующее: а) информационно-просветительскую деятельность и диалог по важнейшим и новым вопросам, включая деятельность по претворению в жизнь глобальных и региональных обязательств; б) региональный обмен знаниями, призванный дать членам и ассоциированным членам ЭСКАТО возможность обмениваться информацией и опытом, касающимися о хорошо зарекомендовавших себя и новаторских методов, и обсуждать эти вопросы; и с) учебную подготовку, консультационные услуги и другие формы оказания технической помощи, призванной укреплять

потенциал членов и ассоциированных членов ЭСКАТО в деле выработки и осуществления эффективных стратегий и программ по целому ряду основных направлений развития.

27. В 2015 году работа ЭСКАТО по техническому сотрудничеству финансировалась как из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, так и за счет внебюджетных ресурсов. В числе направлений, финансируемых за счет регулярного бюджета, можно отметить следующие: а) регулярную программу технического сотрудничества (раздел 23); и б) Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35). Внебюджетные ресурсы включали в себя добровольные взносы, сделанные отдельными правительствами, структурами Организации Объединенных Наций и другими межправительственными организациями, предпринимательским сектором и неправительственными организациями (НПО). Такие взносы предоставлялись в виде денежных средств (целевые фонды) или натурой.

28. В 2015 году общая сумма взносов наличными, полученных ЭСКАТО под программу по техническому сотрудничеству из источников как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, составила 17,1 млн. долл. США. Основным источником внебюджетных средств оставались двусторонние добровольные взносы наличными государств-членов и не членов ЭСКАТО. Сводные данные о финансовых взносах с разбивкой по источникам как в долл. США, так в процентах, представлены в таблице 2.

29. В 2015 году сумма двусторонних донорских взносов составила 10,4 млн. долл. США, что представляет собой 60,8 процента от общей суммы финансовых взносов на техническое сотрудничество. Более подробная информация о внебюджетных средствах (целевые фонды), полученных из двусторонних источников, представлена в приложении I к настоящему документу. Самые крупные в целом суммы двусторонних донорских взносов были получены от Республики Корея, Японии, Российской Федерации, Казахстана и Китая.

30. Взносы Организации Объединенных Наций составили 5,2 млн. долл. США, что представляет собой 30,5 процента от общего объема средств, полученных на техническое сотрудничество в 2015 году (см. таблицу 2).



Таблица 2  
**Сводные данные о финансовых взносах на техническое сотрудничество в 2015 году, с разбивкой по источникам**

<i>Источник</i>	<i>Долл. США</i>	<i>Проценты</i>
a) Страны-доноры (см. приложение I)	10 369 853	60,8
b) Система Организации Объединенных Наций	5 199 428	30,5
1. Регулярная программа Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству (раздел 23)	2 804 200	16,4
2. Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35)	499 000	2,9
3. Программы, фонды и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций	1 896 228	11,1
c) Прочие межправительственные и неправительственные организации (см. приложение II)	1 489 381	8,7
<b>Итого</b>	<b>17 058 662</b>	<b>100,0</b>
Регулярный бюджет (b.1 + b.2)	3 303 200	19,4
Внебюджетные взносы (a + b.3 + c)	13 755 462	80,6

31. В 2015 году взносы прочих межправительственных организаций, предпринимательского сектора и НПО составили 1,5 млн. долларов США от общего объема полученных средств. Тремя крупнейшими донорами в этой категории были Европейский союз, Корейская корпорация автомагистралей и Всемирная торговая организация. Более подробная информация о взносах, полученных от прочих межправительственных организаций, предпринимательского сектора и НПО на техническое сотрудничество, представлена в приложении II.

32. В 2015 году работе по техническому сотрудничеству Комиссии способствовали также взносы натурой, например, услуги экспертов и предоставление услуг принимающей стороны и оборудования. В первой категории можно упомянуть в общей сложности о 79 рабочих месяцах услуг экспертов по различным дисциплинам, предоставленных ЭСКАТО государствами-членами и фондом Waste to Resource Fund («Получение ресурсов из отходов») на безвозмездной основе.

33. В 2015 году общий объем проделанных работ в рамках технического сотрудничества секретариата в финансовом выражении составил приблизительно 20,1 млн. долл. США.

34. Информация о распределении внебюджетных ресурсов по восьми подпрограммам Комиссии в 2015 году представлена в таблице 3.

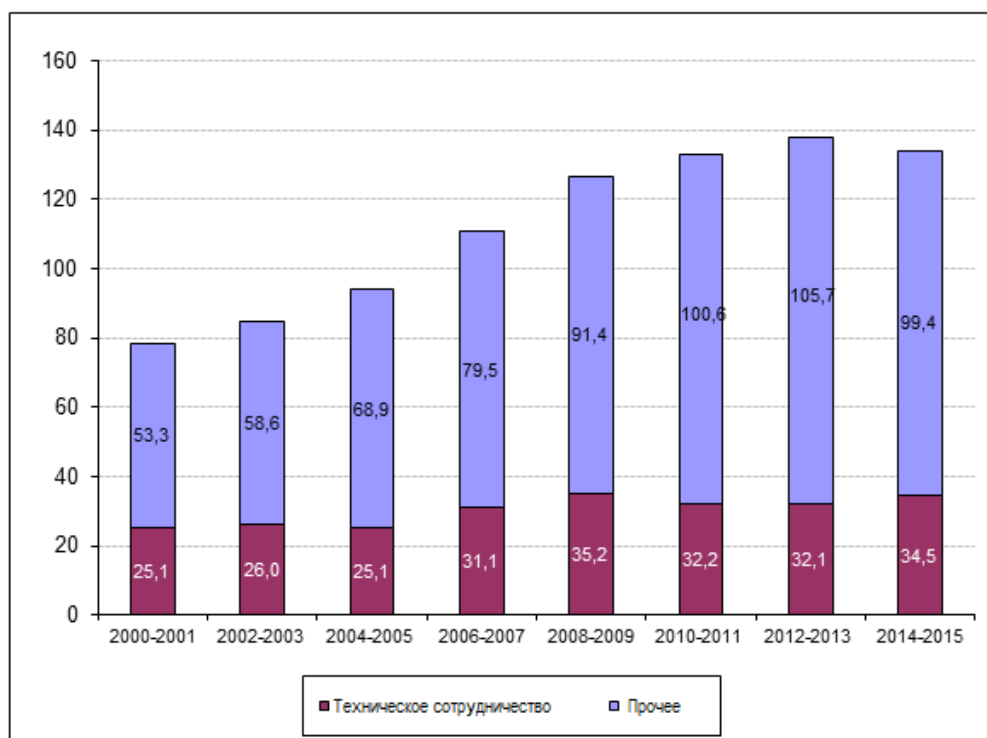
Таблица 3

**Распределение внебюджетных взносов по подпрограммам Комиссии в 2015 году**

<i>Подпрограммы ЭСКАТО</i>	<i>Проценты</i>
Подпрограмма 1: Макроэкономическая политика и всеохватное развитие	8,5
Подпрограмма 2: Торговля и инвестиции	9,5
Подпрограмма 3: Транспорт	6,8
Подпрограмма 4: Окружающая среда и развитие	13,7
Подпрограмма 5: Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий	30,1
Подпрограмма 6: Социальное развитие	5,0
Подпрограмма 7: Статистика	17,9
Подпрограмма 8: Субрегиональная деятельность в целях развития	8,5
<b>Итого</b>	<b>100,0</b>

35. Динамика расходов ЭСКАТО на техническое сотрудничество в соотношении к общим расходам за последние 15 лет представлена в диаграмме, размещенной ниже.

Диаграмма  
**Динамика расходов Комиссии, 2000–2015 годы**  
 (в млн. долл. США)



## В. Основные моменты работы по техническому сотрудничеству в 2015 году

36. Основной движущей силой работы секретариата по техническому сотрудничеству в 2015 году оставалось развитие потенциала, на что указывают результаты доказательного анализа и нормативной работы. В центре этой работы оставалось установление эффективных и инклюзивных партнерских отношений. Благодаря таким различным формам деятельности, как аналитические исследования, учебные практикумы, консультационные услуги, сообщества практиков и сети, призванные содействовать обмену знаниями и хорошо зарекомендовавшими себя методами, ЭСКАТО продолжала служить жизненно важной платформой для обмена знаниями, информацией и опытом между государствами-членами в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

37. Секретариат предпринял попытку максимально возможного использования ресурсов, опыта, специалистов и связей партнеров в процессе осуществления работы ЭСКАТО по всем своим подпрограммам. О некоторых основных результатах, достигнутых в рамках программы ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в 2015 году, говорят следующие отдельные примеры:

а) в сотрудничестве с Республикой Корея ЭСКАТО продолжала осуществление Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе и содействовала внедрению электронных методов управления стратегиями и инструментами по предоставлению женщинам более широких прав и возможностей. ЭСКАТО установила также партнерские связи с Республикой Корея в целях поддержки деятельности по

упрощению процедур торговли, транспорту, обеспечению бесперебойного сообщения и связи, обеспечению гарантированного дохода пожилым людям, стратегиям и решениям по обеспечению зеленого роста, а также распространению программ развития потенциала, касающихся использования ИКТ в интересах развития. На своей семидесятой сессии Комиссия постановила учредить, благодаря щедрому взносу правительства Республики Корея, на базе Конференционного центра ЭСКАТО в Бангкоке современный Центр универсального доступа, призванный создать условия для участия лиц с инвалидностью в межправительственных процессах и совещаниях Организации Объединенных Наций;

b) благодаря поддержке со стороны Японии секретариат начал реализацию проекта по усовершенствованию деятельности по многофакторной оценке рисков и систем раннего предупреждения в островных государствах Тихого океана путем укрепления институционального потенциала в том, что касается применения космической техники и географических информационных систем, а также содействия созданию и работе платформ регионального сотрудничества в области обмена геокосмическими данными в целях борьбы со стихийными бедствиями;

c) сотрудничество с Российской Федерацией сыграло конструктивную роль в содействии работе ЭСКАТО, касающейся вопросов стратегий, норм и развития потенциала, главным образом в поддержку энергетического и транспортного секторов, а также в других соответствующих приоритетных областях, таких как миграция, статистика, упрощение процедур торговли и уменьшение опасности бедствий;

d) в сотрудничестве с Китаем секретариат осуществлял работу в областях социального развития и улучшения транспортного сообщения и связи в регионе. Эта деятельность включала в себя проведение обучающих мероприятий для национальных механизмов по вопросам женщин, призванных повысить учет гендерной проблематики в национальной политике, а также разработать руководство по составлению бюджетов с учетом гендерной проблематики, которое было направлено странам ЭСКАТО. Кроме того, с помощью финансовой поддержки Китая секретариат продолжил улучшать сообщение и связь в регионе путем упрощения процедур торговли, экспедирования грузов, стратегий и мер в области смешанных перевозок и логистики;

e) при поддержке, полученной от Индии на деятельность Целевого фонда ЭСКАТО с участием многих доноров по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии, секретариат помог более эффективно вести борьбу с бедствиями в регионе, уделив особое внимание повышению надежности систем раннего оповещения об опасных явлениях в прибрежных районах, включая цунами, наводнения в прибрежных районах, штормовые нагоны и тропические циклоны;

f) в партнерстве с Германией, прежде всего с Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) (Германское агентство международного сотрудничества), ЭСКАТО работала над повышением надежности систем раннего оповещения об опасных явлениях в прибрежных районах Азиатско-Тихоокеанского региона. ЭСКАТО вела эту работу по линии своего Целевого фонда с участием многих доноров по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и изменению климата в странах Индийского океана и Юго-Восточной Азии. Это партнерство с Германией является частью глобальной инициативы по управлению рисками бедствий, которая осуществляется по линии GIZ. Эта инициатива объединяет широкий круг заинтересованных сторон из Германии и Азиатско-Тихоокеанского региона и служит форумом для поиска новых и инновационных путей развития сотрудничества в управлении рисками бедствий;

g) при поддержке Европейского союза ЭСКАТО вела деятельность по следующим направлениям: i) укрепление потенциала островных стран Тихого океана в области смягчения последствий изменения климата для миграции; и ii) повышение продовольственной безопасности и улучшение питания наименее обеспеченных и наиболее уязвимых лиц при помощи Сети по передаче знаний о технологиях устойчивого сельского хозяйства и усовершенствованных рыночных связях в Южной и Юго-Восточной Азии (САНЕТ Азия);

h) в партнерстве с Казахстаном ЭСКАТО укрепила потенциал разработчиков политики и национальных экспертов из островных стран Тихого океана в том, что касается разработки и внедрения стратегий зеленого роста в целях достижения устойчивого развития, в том числе посредством разработки Национальных планов действий по внедрению методологии, опирающейся на системы на основе возобновляемых источников энергии и на основе энергии биогаза, адаптированной к потребностям и первоочередным задачам островных государств Тихого океана;

i) в партнерстве с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии ЭСКАТО продолжала содействовать усовершенствованию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе, прежде всего путем повышения потенциала национальных статистических систем в том, что касается формирования высококачественной экономической статистики.

## V. Выводы

38. Работая в контакте с широким кругом партнеров, включая правительства, учреждения-доноры, структуры Организации Объединенных Наций, другие международные и региональные организации и предпринимательское сообщество, секретариат добился дальнейшего прогресса в укреплении потенциала государств-членов в деле разработки и осуществления стратегий инклюзивного и устойчивого экономического и социального развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

39. В частности, были предприняты дальнейшие шаги, направленные на повышение результативности, сфокусированности и интеграции работы секретариата по техническому сотрудничеству с уделением особого внимания развитию потенциала и потребностям наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и тихоокеанских островных развивающихся стран. Были предприняты дополнительные шаги по расширению и диверсификации возможностей и базы секретариата по мобилизации ресурсов и установлению партнерских связей. Расширение связей с основными партнерами и донорами, благодаря поддержанию регулярных контактов и участия, продолжали оставаться основой усилий секретариата по мобилизации ресурсов.

40. Секретариат будет и впредь стимулировать применение ориентированных на достижение конкретных результатов стратегий управления в целях обеспечения максимальной отдачи от своей работы по техническому сотрудничеству во взаимодействии с государствами-членами. Для повышения эффективности и результативности работы секретариат будет активно следовать рекомендациям и советам, сформулированным в ходе оценок и оценочных обзоров. Секретариат будет и впредь обязательно взаимодействовать со структурами Организации Объединенных Наций и субрегиональными организациями в решении стратегических и оперативных вопросов в целях обеспечения слаженности работы всей системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне.

## Приложение I

**Внебюджетные ресурсы, предоставленные двусторонними донорами  
наличными на техническое сотрудничество в 2015 году  
(целевые фонды)  
(в долл. США)**

<i>Доноры</i>	<i>Ресурсы</i>
Бангладеш	9 000
Бруней-Даруссалам	16 000
Камбоджа	12 000
Китай	633 575
Фиджи	9 024
Германия	18 645
Гонконг (Китай)	30 000
Индия	378 547
Индонезия	125 576
Иран (Исламская Республика)	55 000
Япония	2 801 984
Казахстан	723 000
Кирибати	5 000
Макао (Китай)	33 000
Малайзия	45 027
Микронезия (Федеративные Штаты)	5 000
Монголия	7 478
Мьянма	4 000
Новая Каледония	4 468
Пакистан	22 218
Республика Корея	3 753 197
Российская Федерация	1 200 000
Самоа	2 000
Сингапур	15 000
Шри-Ланка	30 000
Таиланд	87 309
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	305 805
Вануату	5 000
Вьетнам	32 000
<b>Итого</b>	<b>10 368 853</b>

## Приложение II

### Ресурсы по техническому сотрудничеству, предоставленные системой Организации Объединенных Наций, межправительственными и неправительственными организациями и предпринимательским сектором в 2015 году (в долл. США)

<i>Структура</i>	<i>Сумма взносов</i>
<b>Система Организаций Объединенных Наций</b>	
Ресурсы по регулярному бюджету	
Регулярная программа Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству (раздел 23)	2 804 200
Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35)	499 000
<b>Всего</b>	<b>3 303 200</b>
Внебюджетные ресурсы	
Программа развития Организации Объединенных Наций	157 000
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	299 814
Международный фонд сельскохозяйственного развития	850 000
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	51 771
Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	45 000
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	492 643
<b>Всего</b>	<b>1 896 228</b>
<b>Всего ресурсов от системы Организации Объединенных Наций</b>	<b>5 199 428</b>
<b>Прочие организации</b>	
Французское агентство по вопросам развития	73 712
Европейский союз	731 059
Фонд Goldman Sachs	67 500
Международный институт торговли и развития	5 915
Корейская корпорация автомагистралей	350 000
Корейское агентство по обеспечению безопасности Интернета	69 384
Корейский институт морского транспорта	50 000
Научно-исследовательский институт компании «Корея телеком» по вопросам экономики и менеджмента	8 673
Стокгольмский институт окружающей среды	22 000
Всемирная торговая организация	111 137
<b>Всего внебюджетных ресурсов от межправительственных и неправительственных организаций и предпринимательского сектора</b>	<b>1 489 381</b>
<b>ИТОГО</b>	<b>6 688 809</b>

## Приложение III

### Внебюджетная помощь натурой (на безвозмездной основе) в 2015 году

#### Республика Корея (в общей сложности 73 рабочих месяца)

Г-н Мён Су Лю  
Эксперт по вопросам экологической политики  
Отдел окружающей среды и развития  
12 рабочих месяцев

Г-н Кван Дон Ким  
Эксперт по информационно-коммуникационным технологиям  
Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий  
12 рабочих месяцев

Г-н Бон Сок Со  
Эксперт по вопросам регионального сотрудничества в Северо-Восточной Азии с акцентом на Корейскую Народно-Демократическую Республику  
Отдел макроэкономической политики и развития  
9,5 рабочих месяца

Г-н Чунхун Чо  
Эксперт по вопросам регионального сотрудничества в Северо-Восточной Азии с акцентом на Корейскую Народно-Демократическую Республику  
Отдел макроэкономической политики и развития  
6,5 рабочих месяца

Г-н Ён Хун Чон  
Эксперт по вопросам социальной политики  
Отдел социального развития  
0,5 рабочих месяца

Г-н Хён Су Юб,  
Эксперт по вопросам социальной политики  
Отдел социального развития  
8,5 рабочих месяца

Г-н Чон Хо Син  
Эксперт по вопросам региональной торговли и сотрудничества в сфере валютных отношений  
Отдел торговли и инвестиций  
11,5 рабочих месяца

Г-н Дон О Нам  
Эксперт по вопросам региональной торговли и сотрудничества в сфере валютных отношений  
Отдел торговли и инвестиций  
0,5 рабочих месяца

Г-н Чонсу Пак  
Эксперт по вопросам железнодорожного транспорта  
Отдел транспорта  
12 рабочих месяцев



**Фонд Waste to Resource Fund («Получение ресурсов из отходов»)  
(Всего 6 рабочих месяцев)**

Г-н Алелуя Жуан

Эксперт по вопросам переработки твердых отходов и финансированию деятельности, связанной с климатом

Отдел окружающей среды и развития

9 рабочих месяцев

---